

## **ABB erhält Auftrag in Höhe von 115 Millionen US-Dollar zur Verbesserung der Stromversorgung in Mexiko**

*Projekt zur besseren Anbindung eines Wasserkraftwerks an das staatliche Stromnetz*

Zürich, Schweiz, 6. Juni 2002 – ABB hat vom staatlichen Stromversorgungsunternehmen Mexikos, der Comisión Federal de Electricidad (CFE), einen Auftrag in der Höhe von 115 Millionen US-Dollar für den Bau eines 242 Kilometer langen Hochspannungs-Stromübertragungssystems erhalten. Damit soll die Verbindung zwischen dem grössten Wasserkraftwerk des Landes in Manuel Moreno und dem staatlichen Stromversorgungsnetz verbessert werden.

Dies ist das vierte grössere Projekt dieser Art, das ABB in Mexiko seit Ende 2000 zugesprochen wurde. «Die starke lokale Präsenz von ABB sowie unser breites Angebot im Bereich der Stromübertragungssysteme ermöglichen es uns, CFE sowohl schnell als auch kostengünstig die passende Lösung zur Verfügung zu stellen», sagte Richard Siudek, Mitglied der Konzernleitung und Leiter der Division Versorgungsunternehmen von ABB.

In Zusammenarbeit mit dem in Mexiko ansässigen Konsortialpartner Techint wird ABB die ersten 242 Kilometer der Überland-Übertragungsleitung zwischen Manuel Moreno und der Unterstation Juile bauen. Dazu gehören ebenfalls modernste Glasfaserverbindungen und integrierte Steuerungssysteme. Zudem wird ABB auch die neue Unterstation in Cerro Del Oro errichten. Das neue Übertragungssystem soll gemäss Zeitplan Ende 2003 in Betrieb genommen werden.

Der an ABB erteilte Auftrag stellt Teil eines Plans mit einem Volumen von 269 Millionen US-Dollar dar, den CFE durchführt, um die Stromversorgungsinfrastruktur des Landes zu verbessern, damit der ständig wachsende Energiebedarf gedeckt werden kann. Zu diesem Plan gehört ferner auch der Bau von rund 600 Kilometern Überland-Übertragungsleitungen mit einer Kapazität von 400 Kilovolt zur Verbesserung der Verbindung zwischen dem 1500 Megawatt starken Wasserkraftwerk in Manuel Moreno, im südöstlichen Bundesstaat Chiapas, und dem in der Nähe der Stadt Puebla gelegenen Ort Tecali in der dichter besiedelten und stärker industrialisierten zentralen Region des Landes.



ABB ([www.abb.com](http://www.abb.com)) ist weltweit führend in Energie- und Automatisierungstechnik. Das Unternehmen ermöglicht seinen Kunden in der Energieversorgung und der Industrie, ihre Leistung zu verbessern und gleichzeitig die Umweltbelastung zu reduzieren. ABB beschäftigt rund 152 000 Mitarbeitende in über 100 Ländern.

***Ansprechpartner für weitere Informationen:***

**Media Relations:**

**ABB Corporate Communications, Zürich**

Thomas Schmidt

Tel: +41 43 317 64 92

Fax: +41 1 317 79 58

[media.relations@ch.abb.com](mailto:media.relations@ch.abb.com)

**Investor Relations:**

**ABB Investor Relations**

Schweiz: Tel: +41 43 317 38 04

Schweden: Tel: +46 21 32 57 19

USA Tel: +1 203 750 77 43

[investor.relations@ch.abb.com](mailto:investor.relations@ch.abb.com)